

2020 W. Roosevelt Rd.  
Chicago, IL. 60608

**CAROLE ROBERTSON CENTER**  
for Learning

# October 2019



Tue

Wed

Thu

Sat

**REGISTRATION BEGINS Wednesday, September 25, 2019. Registration is from 9:00am-5:00pm. To enroll, please call (773) 522-5477 or walk in to 2020 W. Roosevelt. LAS INSCRIPCIONES EMPIEZAN Miercoles el 25 de Septiembre del 2019. Las inscripciones se llevaran de 9:00am a 5:00pm. Registrarse, comuniquese al (773) 522-5477 o camina a 2020 W. Roosevelt**

<p>8 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>Child Development Health &amp; Safety Basics, 5:00pm-9:00pm</p> <p>Elementos Basicos de Desarrollo Infantil, Salud y Seguridad, 5:00pm-9:00pm</p>	<p>9 (CICERO COMMUNITY CENTER)</p> <p>Classroom Planning: Managing Your Day 6:30pm-8:30pm</p>	<p>10 (CICERO COMMUNITY CENTER)</p> <p>What is CCAP? Understanding the Illinois Child Care Assistance Program, 9:00am-11:00am</p> <p>Acceso Fácil al Programa de Ayuda para el Cuidado de Niños (CCAP) 9:00am-11:00am</p>	<p>12 (CICERO COMMUNITY CENTER)</p> <p>CPR &amp; First Aid, 9:00am-2:00pm</p> <p>RCP y Primeros Auxilios, 9:00am-2:00pm</p> <p>Recognizing &amp; Reacting to Signs &amp; Symptoms of Illness, 10:00am-12:30pm</p>
<p>15 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>ECE Level One, Module 3, 6:00pm-9:00pm</p> <p>Credencial Nivel Uno, Modulo 3, 6:00pm-9:00pm</p>	<p>16</p>	<p>17 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>ECE Level One, Module 4, 6:00pm-9:00pm</p> <p>Credencial Nivel Uno, Modulo 4, 6:00pm-9:00pm</p> <p>¿Porque Muerdan los Caminadores?, 6:30pm-8:30pm</p>	<p>19 (CICERO COMMUNITY CENTER)</p> <p>Sudden Infant Death Syndrome (SIDS/SUID/AAP Safe Sleep), Shaken Baby Syndrome, and Traumatic Brain Injury, 9:00am-12:00pm</p> <p>Aspectos Fundamentales de la Evaluación del Niño, 9:00am-12:00pm (\$10)</p>
<p>22 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>ECE Level One, Module 5, 6:00pm-9:00pm</p> <p>Credencial Nivel Uno, Modulo 5, 6:00pm-9:00pm</p>	<p>23 (BERWYN LIBRARY)</p> <p>School-Age Children &amp; Risky Behavior, 10:00am-12:00pm</p> <p>(CAROLE ROBERTSON CENTER) Understanding Boys (1 of 3), 6:30pm-8:30pm (You must attend all sessions)</p>	<p>24 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>ECE Level One, Module 6, 6:00pm-9:00pm</p> <p>Credencial Nivel Uno, Modulo 6, 6:00pm-9:00pm</p>	<p>26 (CICERO COMMUNITY CENTER)</p> <p>Introducción a Periodos de Transición, 9:00am-12:00pm (\$10)</p> <p>Fun with Math (1 of 2), 9:00am-1:00pm (This is an 8 hour class. You must attend both sessions to receive credit)</p>
	<p>30 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>Understanding Boys (2 of 3), 6:30pm-8:30pm</p>	<p>25</p>	<p>27</p>

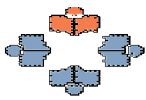
**PLEASE NOTE: CAROLE ROBERTSON CENTER FOR LEARNING, COMMUNITY PARTNER PROGRAM WILL NO LONGER BE ISSUING TRAINING CERTIFICATES AT THE END OF TRAININGS. ALL TRAININGS ARE GATEWAY REGISTRY APPROVED AND WILL SHOW UP ON YOUR PROFESSIONAL DEVELOPMENT RECORD. IF YOU NEED HELP ACCESSING THAT DOCUMENT, PLEASE LET US KNOW.**

**THANK YOU, CRCL COMMUNITY PARTNER STAFF**



**POR FAVOR NOTA: EL PROGRAMA DE SOCIOS COMMUNITARIOS DE CAROLE ROBERTSON DEJARÁ DE DAR CERTIFICADOS DE CAPACITACIÓN AL FINAL DE LOS ENTRENAMIENTOS. TODOS LOS ENTRENAMIENTOS ESTAN REGISTRADO POR GATEWAYS APROBADO Y APARECERÁN EN SU REGISTRO DE DESARROLLO PROFESIONAL . SI NECESITA AYUDA PARA ACCEDER A ESTA INFORMACION, POR FAVOR, HAZNOS SABER.**

**GRACIAS, CRCL SOCIO COMMUNITARIO PERSONAL**



2020 W. Roosevelt Rd.  
Chicago, IL. 60608

CAROLE ROBERTSON CENTER  
For Learning

# November 2019



Tue

Wed

Thu

**REGISTRATION BEGINS Wednesday, September 25, 2019. Registration is from 9:00am-5:00pm. To enroll, please call (773) 522-5477 or walk in to 2020 W. Roosevelt. LAS INSCRIPCIONES EMPIEZAN Miercoles el 25 de Septiembre del 2019. Las inscripciones se llevaran de 9:00am a 5:00pm. Registrarse, comuniquese al (773) 522-5477 o camina a 2020 W. Roosevelt**

			<p>2 (CICERO COMMUNITY CENTER)</p> <p>Caring for Mixed Ages of Children, 9:00am-12:30pm (\$10)</p> <p>CPR &amp; First Aid, 9:00am-2:00pm RCP y Primeros Auxilios, 9:00am-2:00pm</p>
<p>5 (CAPS, OGDEN)</p> <p>Construyendo Aprendizaje con Bloques (1 of 2), 6:30pm-8:30pm (Debe asistir a todas las sesiones)</p>	<p>6 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>Understanding Boys (3 of 3), 6:30pm-8:30pm</p>	<p>7 (CAPS, OGDEN)</p> <p>Construyendo Aprendizaje con Bloques (2 of 2), 6:30pm-8:30pm</p>	<p>9 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>Early Childhood Developmental Screening, 8:00am-4:00pm (\$15)</p> <p>Prueba del Desarrollo de la Primera Infancia, 8:00am-4:00pm (\$15)</p> <p>Fun with Math (2 of 2), 9:00am-1:00pm</p>
<p>12 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>Family &amp; Community: Partners in Learning 5:30pm-8:30pm (\$10)</p> <p>Familia y Comunidad: Socios en el Aprendizaje, 5:30pm-8:30pm (\$10)</p>	<p>13 (CAPS, OGDEN)</p> <p>Creating a Safe &amp; Productive Space (for School-Age workers), 10:00am-12:00pm</p>	<p>14 (CICERO COMMUNITY CENTER)</p> <p>Me &amp; The World Around Me, 6:30pm-8:30pm</p> <p>Hablemos de la Violencia Domestica, 6:30pm-8:30pm</p>	<p>16</p>
<p>19 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>Know Your Rights: Your Rights as a Child Care Provider in Licensing, 6:30pm-8:30pm</p> <p>Conozco sus Derechos: Sus Derechos como un Proveedor de Cuidado Infantil con Licencias, 6:30pm-8:30pm</p>	<p>20</p>	<p>21</p>	<p>23 (CICERO COMMUNITY CENTER)</p> <p>Beautiful Brain: The First Three Years, 10:00am-12:00pm</p> <p>CPR &amp; First Aid, 9:00am-2:00pm</p> <p>RCP y Primeros Auxilios, 9:00am-2:00pm</p>

### Training Policies

- All workshops require registration that will be accepted on a first come first serve basis.
- All workshops requiring payment will be accepted in the form of **money order** only. No personal checks or cash will be accepted. Payments are non-refundable & non-transferrable.
- Reminder calls will be made via an automated system, but ultimately participants should keep track of each workshop they register for.
- Late Arrivals—A fifteen (15) minute grace period will be given at all training sessions. This grace period begins at the advertised start time. Participants will not be allowed in the training after the 15-minute grace period.
- Early departures—In order to receive a training certificate, participants must remain until the end of the training. Unreasonable time spent out from the workshop will result in the loss of a training certificate and may result in removal from the workshop. If you must handle an emergency, please notify the facilitator or partner staff and dismiss yourself from the workshop.
- Children are not permitted at workshop sessions.
- All cell phones must be placed on vibrate prior to the start of the workshop. Participants needing to attend to phone calls should excuse themselves from the workshop.
- If you register for a series training, you must attend all sessions in order to receive credit. No partial credit will be given.

### Las siguientes son las normas para los talleres de Carole Robertson Center for Learning

- La inscripción es obligatoria para todos los talleres y será por orden de llegada en la oficina del Carole Robertson Center for Learning.
- Se acepta pago por 'money order' para todos los talleres que requieren pago.
- Es posible que se envíen recordatorios pero en definitiva los participantes deben llevar el control de cada taller para el que se inscriben.
- Se otorgará un período de gracia de quince (15) minutos en todas las sesiones de capacitación. El período de gracia comienza a la hora de inicio anunciada. No se permitirá a los participantes ingresar en el taller después de pasados los 15 minutos del período de gracia.
- Para recibir el certificado del taller, los participantes deben permanecer hasta la finalización del taller. Si un participante pasa un lapso de tiempo injustificado fuera del taller, perderá el certificado del taller y puede tener como consecuencia que sea retirado del taller. En caso de emergencia, por favor avise al facilitador o al personal del socio y retírese del taller.
- No se permiten niños en las sesiones
- Todos los teléfonos celulares deberán ser puestos en vibrador antes del inicio del taller. Los participantes que necesitan atender llamadas deben salir del taller.
- Si se registra a un entrenamiento de series tiene que asistir a todos las sesiones para recibir credito. No se dara credito parcial.

### TRAINING LOCATIONS / SITIOS DE ENTRENAMIENTOS

**Berwyn Library, 2701 S. Harlem Ave., Berwyn, Illinois 60402—(708) 795-8000**

**Carole Robertson Center for Learning (CRCL), 2020 W. Roosevelt Rd., Chicago, Illinois 60608—(312) 243-7300**

**Cicero Community Center, 2250 S. 49th Ave., Cicero, Illinois 60804—(708) 656-3600**

**Cicero Library, 5225 W. Cermak Rd., Cicero, Illinois 60804- (708) 652-8084**

**CAPS, Chicago Police Department Community Office, 3315 W. Ogden, Chicago, Illinois 60623—(312) 747-7511**

**CAPS, Chicago Police Department Community Office, 3420 W. 63rd St., Chicago, Illinois 60629—(312) 747-8730**

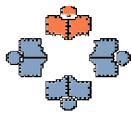
**Westchester Library, 10700 Canterbury St., Westchester, Illinois—(708) 564-3573**

**Hillside Library, 405 Hillside Ave., Hillside, Illinois 60162—(708) 449-7510**

**La Grange Park Library, 555 N. La Grange Rd., La Grange Park, Illinois 60526 — (708) 352-0100**

**River Forest Community Center, 8020 Madison St., River Forest, Illinois 60305—(708) 771-6159**

**North Riverside Library, 2400 S. DesPlaines Ave., North Riverside, Illinois 60546—(708) 447-0869**



2020 W. Roosevelt Rd.  
Chicago, IL. 60608

CAROLE ROBERTSON CENTER  
for Learning



# December 2019 connections

EARLY CARE, EDUCATION & SCHOOL-AGE RESOURCES FROM CAROLE ROBERTSON CENTER FOR LEARNING, A COMMUNITY PARTNER OF ILLINOIS ACTION FOR CHILDREN

Tue

Wed

Thu

Sat

**REGISTRATION BEGINS Wednesday, September 25, 2019. Registration is from 9:00am-5:00pm. To enroll, please call (773) 522-5477 or walk in to 2020 W. Roosevelt. LAS INSCRIPCIONES EMPIEZAN Miercoles el 25 de Septiembre del 2019. Las inscripciones se llevaran de 9:00am a 5:00pm. Registrarse, comuniquese al (773) 522-5477 o camina a 2020 W. Roosevelt**

<p>3 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>Linking Social Emotional Development with Powerful Interactions, 6:30pm-8:30pm</p> <p>Ritmo y Movimiento: Usando Actividad Fisica para Ayudar a los Niños a Aprender, (1 of 2), 6:30pm-8:30pm (Debe asistir a todos las sesiones)</p>	<p>4</p>	<p>5 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>Ritmo y Movimiento: Usando Actividad Fisica para Ayudar a los Niños a Aprender, (2 of 2), 6:30pm-8:30pm</p>	<p>7 (CICERO COMMUNITY CENTER)</p> <p>Medication Administration in a Childcare Setting, 10:00am-12:00pm</p> <p>CPR &amp; First Aid, 9am-2pm</p> <p>RCP y Primeros Auxilios, 9am-2pm</p>
<p>10 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>Yo y el Mundo a mi Alrededor, 6:30pm-8:30pm</p> <p>More Than a Nurturing Heart: Looking at Quality From a Business Administrative Perspective, 6:30pm-8:30pm</p>	<p>11 (CAROLE ROBERTSON CENTER)</p> <p>Behavior Management: Positive &amp; Practical Strategies for the Child/Youth Practitioner, 10:00am-12:00pm</p>	<p>12 (CICERO COMMUNITY CENTER)</p> <p>Working with Attention Deficit Disorder, 6:30pm-8:30pm</p> <p>Vincular el Desarrollo Social y Emocional con las Interacciones de Gran Alcance, 6:30pm-8:30pm</p>	<p>14 (CICERO COMMUNITY CENTER)</p> <p>Off the Shelf &amp; Into Practice: Using Your Curriculum Every Day, 9:00am-12:30pm</p> <p>Fuera del Estante y en la Practica: Usar su Curriculo Todos los Dias, 9:00am-12:30pm</p>

*Have a safe Winter holiday season!  
See you in 2020*

## HELPFUL WEBSITES

The new **Lead in Water: Protecting Illinois Children** training is now live on the ilearning site. It is located in the light blue box, DCFS Licensing Required Training. It will automatically show on their Professional Development Record (PDR). If you get calls about it not working properly please direct those to the ilearning team at INCCRRA.

<https://sunshine.dcfs.illinois.gov/Content/Licensing/LeadTesting.aspx>

Policy Guides for Lead Testing of Water in Licensed Day Care Facilities, and FAQ Lead Testing of Water Home and Center Construction Date Surveys, and Certified Labs for Analysis of Lead in Drinking Water.

<http://ilgateways.com/en/credentials>

The Gateways to Opportunity Credentials Orientation video is available on the web—you can get an overview and learn more about Gateways credentials and the process.

<http://ilearning.inccrra.org/providers/gateway-to-opportunity-trainings.html>.

The ECE Level 1 Credential Orientation is now available on-line. This self-paced orientation is available anytime.

<http://exceleRateillinoisproviders.com>

The ExceleRate Illinois website can tell you about the new QRIS system. An introductory video is available on the home page.

=====

## RECURSOS PARA PROVEEDORAS EN EL INTERNET

La nueva capacitación de **Lead in Water: Protecting Illinois Children** ya está disponible en el sitio ilearning. Se encuentra en la caja azul claro, DCFS Licensing Required Training. Se mostrará automáticamente en su Registro de Desarrollo Profesional (PDR). Si recibe llamadas al respecto que no funciona correctamente, dirijalas al equipo de ilearning en INCCRRA.

<https://sunshine.dcfs.illinois.gov/Content/Licensing/LeadTesting.aspx>

Guías de Políticas para Pruebas de Plomo en el Agua en Instalaciones de Cuidado Infantil con Licencia, y Preguntas Frecuentes Pruebas de Plomo en el Agua, Y Encuestas de fecha de construcción de hogares y centros, y laboratorios certificados para análisis de plomo en agua potable.

<http://ilgateways.com/en/credentials>

Un video que puedo asesorar lo a la diferentes credenciales que ofrece Gateways to Opportunity. Este video le da mas informacion sobre el proceso de la credenciales.

<http://ilearning.inccrra.org/providers/gateway-to-opportunity-trainings.html>.

La orientacion para la Credencial de ECE de nivel 1 se puede completar por internet y esta disponible a cual quier hora.

<http://exceleRateillinois.com>

La pagina de ExceleRate Illinois le da mas informacion sobre el nuevo sistema de la calidad, QRIS. Un video que le da una introduccion a este sistema, se puede ver cuando vaya a la pagina roja.